



Karpura Gauram Karunavataram

ଏହି ପାଠଗୁଡ଼ିକ ବିଷୟରେ

ଉପା

ପ୍ରତ୍ୟେକ ପାଠ ନିଜ ଉପା, ପରମ୍ପରା ଓ ସଂସ୍କରଣ ସହିତ ଛପା ହୋଇଛି। ଅନ୍ୟ ପରମ୍ପରା ଓ ସଂସ୍କରଣରେ ଶବ୍ଦରେ ସାମାନ୍ୟ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଥାଇପାରେ।

ଲିପ୍ୟନ୍ତରଣ

ରୋମାନ ଧାଡ଼ି ଦେବନାଗରୀରୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ IAST ଲିପ୍ୟନ୍ତରଣ (ā = ଦୀର୍ଘ ଆ, ṃ = ଅନୁସ୍ଵାର, ḥ = ବିସର୍ଗ, ś/ṣ = ଶ/ଷ, c = ଚ)।
ହିନ୍ଦୀ, ଅଞ୍ଚଳୀ ଓ ବ୍ରଜ ପାଠରେ ଶବ୍ଦ ଶେଷର ଅଭିଜ୍ଞିତ "a" ଛାଡ଼ିଦିଆଯାଏ। ଲିପ୍ୟନ୍ତରଣରେ ବୈଦିକ ସ୍ଵର ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ।

Karpura Gauram Karunavataram

ପ୍ରକାର	ସ୍ତୁତି
ଦେବତା	ଶିବ
ସଂସ୍କରଣ	Common version
ପରମ୍ପରା	ଅନେକ ପରମ୍ପରାରେ ପ୍ରଚଳିତ
ଉପା	Traditional devotional text (common printed and recited form) — Traditional verse
କୃତଜ୍ଞତା	Traditional; public domain.

कर्पूरगौरं करुणावतारं संसारसारं भुजगेन्द्रहारम् ।

karpūragauram karuṇāvatāraṃ saṃsārasāraṃ bhujagendrahāram |

सदा वसन्तं हृदयारविन्दे भवं भवानीसहितं नमामि ॥

sadā vasantaṃ hṛdayāravinde bhavaṃ bhavānīśahitaṃ namāmi ||

ଅର୍ଥ

I bow to Bhava (Shiva) together with Bhavani — white as camphor, compassion incarnate, the essence of the world, wearing the king of serpents as a garland, ever dwelling in the lotus of the heart.

ଏହି ଦଲିଲ ବିଷୟରେ

ଏହି ଦଲିଲର ପାଠଗୁଡ଼ିକ ସାର୍ବଜନୀନ (ପବ୍ଲିକ୍ ଡୋମେନ୍) ବା ଆମ ଦଳ ଦ୍ୱାରା ଲିଖିତ ପାରମ୍ପରିକ ଭକ୍ତି ପାଠ, ନିଜ ଲିପିବଦ୍ଧ ଉତ୍ସ ଓ ସଂସ୍କରଣ ସହିତ ଛପା ହୋଇଛି।

ଅର୍ଥଗୁଡ଼ିକ ଆମ ନିଜ ଶବ୍ଦରେ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ବ୍ୟାଖ୍ୟା, ବିଦ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନୁବାଦ ନୁହେଁ। କୌଣସି ପାଠର ନିଜ ଶ୍ଳୋକରେ ଉଲ୍ଲେଖିତ ଲାଭ ପାଠର ଅଂଶ, ଗ୍ୟାରେଣ୍ଟି ନୁହେଁ।

କେତେକ ସାଧନା ପରମ୍ପରା ଅନୁସାରେ ଗୁରୁଙ୍କ ମାର୍ଗଦର୍ଶନରେ କରାଯାଏ। ନିଜ ପରମ୍ପରାର ମାର୍ଗଦର୍ଶନ ଅନୁସରଣ କରନ୍ତୁ।